

(13/10/23)



L'Alsace,
Les belles étapes
gastronomiques:

« *SAVERNE* »



Vous allez aimer : les délices de la table alsacienne,

Curiosités : l'ascenseur à bateaux d'Arzwiller, les tunnels de Niderviller, l'écluse de Réchicourt

Artisanat local : porcelaine, souffleurs de verre, tailleurs de cristal



WEEK-END

Parcours 1 : Saverne – Niderviller – Saverne

ÉTAPES	KM	ÉCLUSES	TEMPS	SHOPPING	RESTAURANTS	VISITES
SAVERNE	-	-	-	MARCHÉ JEUDI MATIN SUPER U / AUCHAN/ LIDL	LA MARNE (03.88.91.19.18) CAVEAU DE L'ESCALE (03.88.91.12.23)	CHÂTEAU DES ROHAN (MUSÉE) - CHÂTEAU DU HAUT BARR - VIEILLE VILLE DE SAVERNE - CENTRE NAUTIQUE OCÉANIDE
LUTZELBOURG	11	8	3H00	TABAC, BOULANGERIE, EPICERIE	HÔTEL DES VOSGES (03.87.25.30.09)	CRISTALLERIE WURM (03.87.25.30.66), CHÂTEAU PLAN INCLINÉ - SALLE DES MACHINES - PÉNICHE MUSÉE - CRISTALLERIE "FUSION LIBRE" - LUGE D'ETE
ARZVILLER	3	4	2H00		BRASSERIE DES ECLUSIERS (03.87.25.48.66)	
NIDERVILLER	8	-	1H00		AUBERGE DU TANNENHEIM (03.87.23.79.41) Restaurant ALTENBURGER (03.87.07.91.24)	TUNNELS (475m & 2306m) - FAÏENCERIE – SARREBOURG (6 km) : VITRAIL MONUMENTAL DE CHAGALL
SAVERNE	22	12	6H00			
TOTAL	44	24	12H00			

Pour plus d'informations n'hésitez pas à vous procurer le guide fluvial où figurent la carte détaillée du parcours, et les informations touristiques complètes.

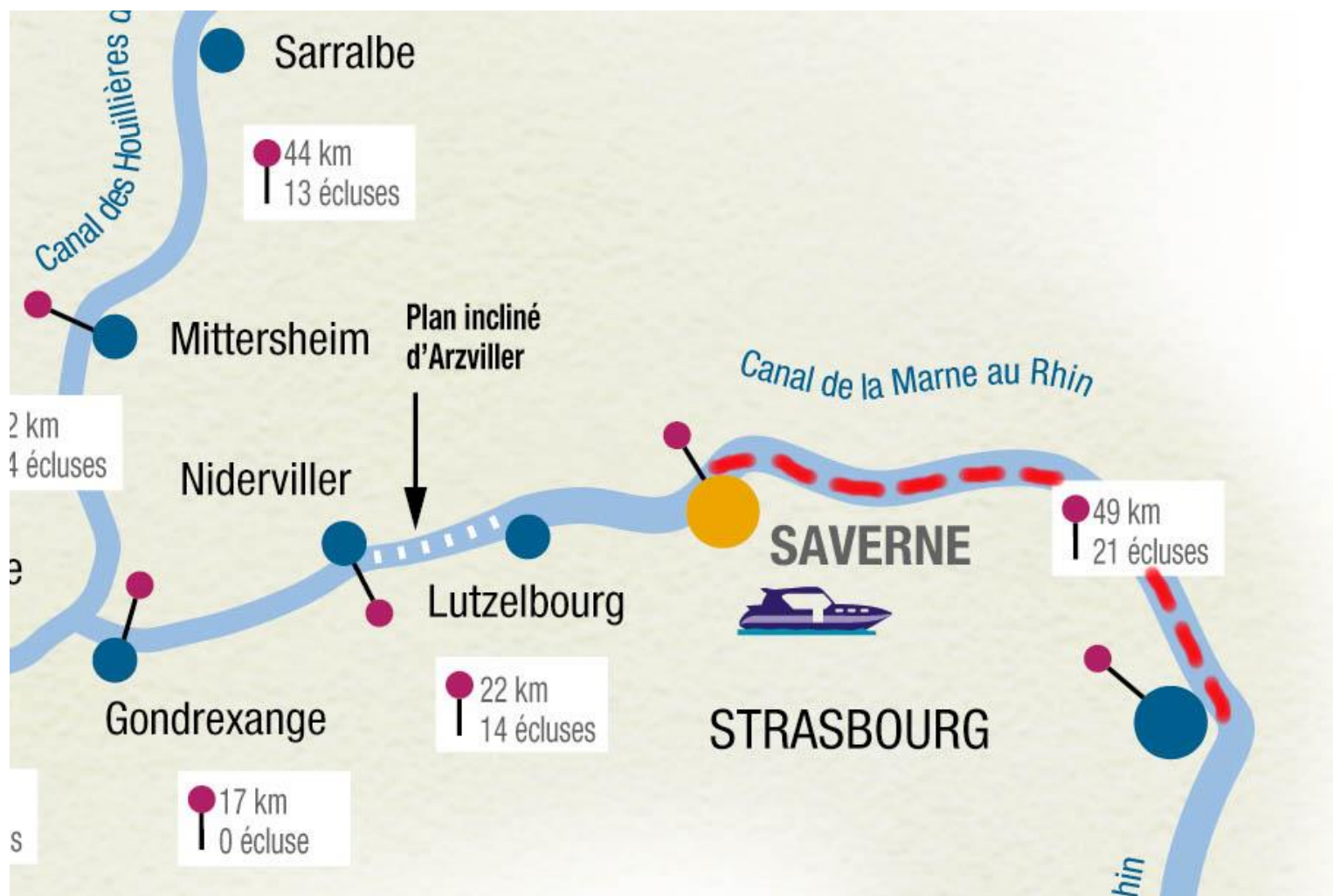




MINI SEMAINE

Parcours 1 : Saverne – Strasbourg - Saverne

ÉTAPES	KM	ÉCLUSES	TEMPS	SHOPPING	RESTAURANTS	VISITES
SAVERNE	-	-	-	MARCHÉ JEUDI MATIN SUPER U / SIMPLY MARKET/ AUCHAN	LA MARNE (03.88.91.19.18) CAVEAU DE L'ESCALE (03.88.91.12.23) CRÊPERIE PIZZERIA (03.88.70.33.95) LA CHARRUE (03.88.91.40.65) NAM ANH (asiatique) (03.88.02.58.13) SAM PIZZA (03.88.91.55.00)	CHÂTEAU DES ROHAN (MUSÉE) - CHÂTEAU DU HAUT BARR - VIEILLE VILLE DE SAVERNE - CENTRE NAUTIQUE OCÉANIDE
DETTWILLER	9	6	2H30	MARCHÉ DIMANCHE MATIN, BOULANGERIE,		
HOCHFELDEN	8	4	2H00	BOULANGERIE, MARCHÉ MARDI MATIN		BRASSERIE MÉTÉOR (VISITE GROUPE UNIQUEMENT JUILLET/AOÛT), CENTRE AQUATIQUE ATOO
SCHWINDRATZHEIM	2	1	0H30	BOULANGERIE, BOUCHERIE	AU BŒUF (03.88.91.51.14)	
WALTENHEIM SUR ZORN	3	1	0H45			
BRUMATH	6	2	1H30	BOULANGERIE, SUPERMARCHÉ EXPRESS, INTERMARCHÉ	AU BOEUF NOIR (03.88.51.12.07) CE CHER HANS (03.88.69.43.69) LA TOCANTE (03.88.69.42.04) MAISON ROUGE (03.88.69.51.79)	MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE (03.88.51.05.15)
VENDENHEIM	5	2	1H15	MARCHÉ SAMEDI MATIN, SUPERMARCHÉ		IMPORTANTE ZONE COMMERCIALE
STRASBOURG QUAI DES BELGES	13	4	3H00	PLACE DES HALLES – RIVETOILE (tous commerces)	CHEZ YVONNE (03.88.32.84.15) MAISON KAMMERZELL (03.88.32.42.14) AU CRUCHON (03.88.35.78.82) BÜEREHIESEL (03.88.45.56.65)	PETITE France (accès en tram) BERGES DE L'ILL CATHÉDRALE CONSEIL DE L'EUROPE & PARLEMENT EUROPÉEN (UNIQUEMENT POUR LES GROUPE) BRASSERIES HEINEKEN / KRONENBOURG MUSÉES: LE PALAIS DES ROHAN (MUSÉE ARTS ET DÉCO, BEAUX ARTS) - MUSÉE ALSACIEN
SAVERNE	46	20	11H00			
TOTAL	92	40	22H00			



Pour plus d'informations n'hésitez pas à vous procurer le guide fluvial où figurent la carte détaillée du parcours, et les informations touristiques complètes.

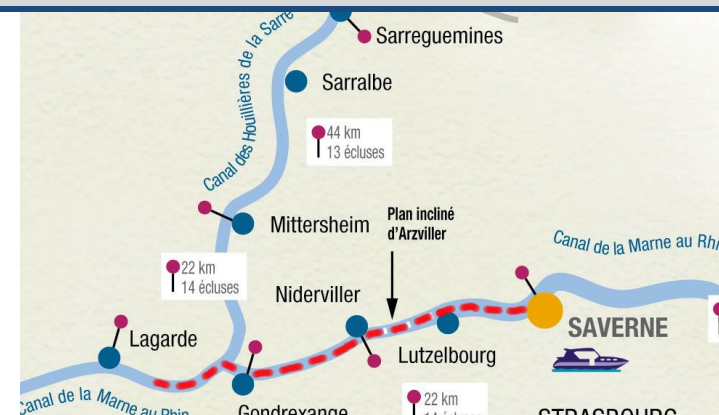


MINI SEMAINE

Parcours 2 : Saverne – Réchicourt - Saverne

ÉTAPES	Km	ÉCLUSES	TEMPS	SHOPPING	RESTAURANTS	VISITES
SAVERNE	-	-	-	MARCHÉ JEUDI MATIN SUPER U / AUCHAN/LIDL	LA MARNE (03.88.91.19.18) CAVEAU DE L'ESCALE (03.88.91.12.23)	CHÂTEAU DES ROHAN (MUSÉE) - CHÂTEAU DU HAUT BARR - VIEILLE VILLE DE SAVERNE - CENTRE NAUTIQUE OCÉANIDE
LUTZELBOURG	11	8	3H00	TABAC – BOULANGERIE - EPICERIE	HÔTEL DES VOSGES (03.87.25.30.09)	CRISTALLERIE WURM, CHÂTEAU, PANORAMA SUR LA VALLEE AIRE DE JEUX POUR ENFANTS
ARZVILLER	3	4	2H00		BRASSERIE DES ECLUSIERS (03.87.25.48.66)	PLAN INCLINÉ - SALLE DES MACHINES - PÉNICHE MUSÉE - CRISTALLERIE "FUSION LIBRE" – LUGE D'ETE
NIDERVILLER	8	-	1H00		AUBERGE DU TANNENHEIM (03.87.23.79.41) Restaurant ALTENBURGER (03.87.07.91.24)	TUNNELS (475m & 2306m) - FAÏENCERIE – SARREBOURG (6 km) : VITRAIL MONUMENTAL DE CHAGALL
HESSE	5	-	0H45			
XOUAXANGE	5	-	0H45		AUBERGE DU MESNIL (03.87.25.03.44)	
GONDREXANGE	6	-	1H00	BOULANGERIE L' AMI DU PAIN	LA PLAGE (03.87.25.09.60)	
RECHICOURT	8	2	1H30		LA RASCASSE (RÉCHICOURT LE CHÂTEAU) 03.87.24.60.20	GRANDE ECLUSE (16m de haut)
SAVERNE	46	14	10H00			
TOTAL	92	28	20H00			

Pour plus d'informations n'hésitez pas à vous procurer le guide fluvial où figurent la carte détaillée du parcours et les informations touristiques complètes.

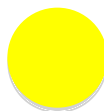




MINI SEMAINE

Parcours 3 : Saverne – Harskirchen (*Aller simple*)

ÉTAPES	KM	ÉCLUSES	TEMPS	SHOPPING	RESTAURANTS	VISITES
SAVERNE	-	-	-	MARCHÉ JEUDI MATIN SUPER U / SIMPLY MARKET / AUCHAN	LA MARNE (03.88.91.19.18) CAVEAU DE L'ESCALE (03.88.91.12.23)	CHÂTEAU DES ROHAN (MUSÉE) - CHÂTEAU DU HAUT BARR - VIEILLE VILLE DE SAVERNE - CENTRE NAUTIQUE OCÉANIDE
LUTZELBOURG	11	8	3H00	TABAC – BOULANGERIE - EPICERIE	HÔTEL DES VOSGES (03.87.25.30.09)	CRISTALLERIE WURM, CHÂTEAU, PANORAMA SUR LA VALLEE AIRE DE JEUX POUR ENFANTS
ARZVILLER	3	4	2H00		BRASSERIE DES ECLUSIERS (03.87.25.48.66)	PLAN INCLINÉ - SALLE DES MACHINES - PÉNICHE MUSÉE - CRISTALLERIE "FUSION LIBRE" - LUGE D'ETE
NIDERVILLER	8	-	1H00		AUBERGE DU TANNENHEIM (03.87.23.79.41) Restaurant ALTENBURGER (03.87.07.91.24)	TUNNELS (475m & 2306m) - FAÏENCERIE – SARREBOURG (6 km) : VITRAIL MONUMENTAL DE CHAGALL
HESSE	5	-	0H45			
XOUAXANGE	5	-	0H45		AUBERGE DU MESNIL (03.87.25.03.44)	
GONDREXANGE	6	-	1H00	BOULANGERIE L'AMI DU PAIN	LA PLAGE (03.87.25.09.60)	
MITTERSHEIM	22	14	6H30	BOULANGERIE, EPICERIE PROXI	CHEZ MICHELE (Languimberty) 03.87.03.92.25) LE PONT NEUF (03.87.08.85.90)	ETANG, ACTIVITES NAUTIQUES, PLAGE, BAINNADE
HARSKIRCHEN	13	4	3H00	BOULANGERIE, Tous commerces à SARRE- UNION (4 km)	AUBERGE DU MOULIN (03.88.00.90.45)	CENTRE DE LOISIRS – TERRAINS DE TENNIS, MOULIN A EAU DE WILLER (XVIIIème siècle) TOUJOURS EN ACTIVITE
TOTAL	73	30	18H00			



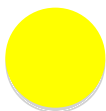
SEMAINE

Parcours 1 : Saverne – Boofzheim – Saverne

ÉTAPES	KM	ÉCLUSES	TEMPS	SHOPPING	RESTAURANTS	VISITES
SAVERNE	-	-	-	MARCHÉ JEUDI MATIN SUPER U / SIMPLY MARKET / AUCHAN	LA MARNE (03.88.91.19.18) CAVEAU DE L'ESCALE (03.88.91.12.23)	CHÂTEAU DES ROHAN (MUSÉE) - CHÂTEAU DU HAUT BARR - VIEILLE VILLE DE SAVERNE - CENTRE NAUTIQUE OCÉANIDE
DETTWILLER	9	6	2H30	MARCHÉ MERCREDI ET DIMANCHE MATIN, BOULANGERIE	CRÊPERIE PIZZERIA (03.88.70.33.95) LA CHARRUE (03.88.91.40.65)	
HOCHFELDEN	8	4	2H00	BOULANGERIE, MARCHÉ MARDI MATIN	NAM ANH (asiatique) (03.88.02.58.13) SAM PIZZA (03.88.91.55.00)	BRASSERIE MÉTÉOR (VISITE GROUPE UNIQUEMENT JUILLET/AOÛT), CENTRE AQUATIQUE ATOO
SCHWINDRATZHEIM	2	1	0H30	BOULANGERIE, BOUCHERIE	AU BŒUF (03.88.91.51.14)	
WALTENHEIM SUR ZORN	3	1	0H45			
BRUMATH	6	2	1H30	BOULANGERIE, SUPERMARCHÉ EXPRESS, INTERMARCHÉ	AU BŒUF NOIR (03.88.51.12.07) CE CHER HANS (03.88.69.43.69)	MUSEE ARCHEOLOGIQUE (03.88.51.05.15)
VENDENHEIM	5	2	1H15	MARCHÉ SAMEDI MATIN, SUPERMARCHÉ	LA TOCANTE (03.88.69.42.04) MAISON ROUGE (03.88.69.51.79)	IMPORTANTE ZONE COMMERCIALE
STRASBOURG QUAI DES BELGES	13	4	3H00	PLACE DES HALLES – RIVETOILE (tous commerces)	CHEZ YVONNE (03.88.32.84.15) MAISON KAMMERZELL (03.88.32.42.14) AU CRUCHON (03.88.35.78.82) BÜEREHIESEL (03.88.45.56.65)	PETITE France (accès en tram) BERGES DE L'ILL CATHÉDRALE CONSEIL DE L'EUROPE ET PARLEMENT EUROPÉEN (UNIQUEMENT POUR LES GROUPEs) BRASSERIES HEINEKEN / KRONENBOURG MUSÉES: LE PALAIS DES ROHANS (MUSÉE ARTS ET DÉCO, BEAUX ARTS) - MUSÉE ALSACIEN
BOOFZHEIM	25	10	6H30	BOULANGERIE	AUBERGE DE LA TREILLE (03.88.74.60.44)	
SAVERNE	71	30	18H00			
TOTAL	142	60	36H00			



Pour plus d'informations n'hésitez pas à vous procurer le guide fluvial où figurent la carte détaillée du parcours, et les informations touristiques complètes.

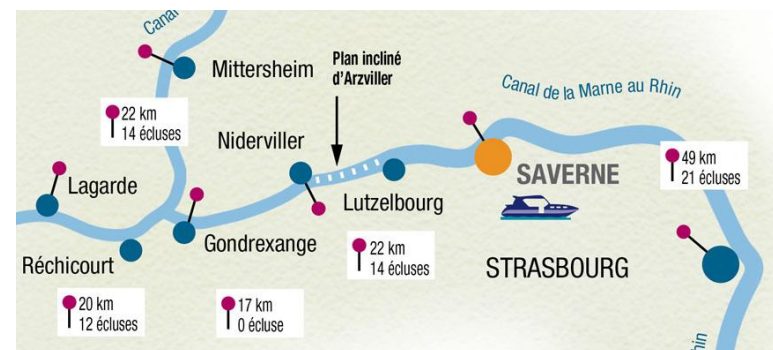


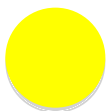
SEMAINE

Parcours 2 : Saverne – Mittersheim – Saverne

ÉTAPES	Km	ÉCLUSES	TEMPS	SHOPPING	RESTAURANTS	VISITES
SAVERNE	-	-	-	MARCHÉ JEUDI MATIN SUPER U / SIMPLY MARKET /AUCHAN	LA MARNE (03.88.91.19.18) CAVEAU DE L'ESCALE (03.88.91.12.23)	CHÂTEAU DES ROHAN (MUSÉE) - CHÂTEAU DU HAUT BARR - VIEILLE VILLE DE SAVERNE - CENTRE NAUTIQUE OCÉANIDE
LUTZELBOURG	11	8	3H00	TABAC – BOULANGERIE – EPICERIE	HÔTEL DES VOSGES (03.87.25.30.09)	CRISTALLERIE WURM, CHÂTEAU, PANORAMA SUR LA VALLEE AIRE DE JEUX POUR ENFANTS
ARZVILLER	3	4	2H00		BRASSERIE DES ECLUSIERS (03.87.25.48.66)	PLAN INCLINÉ - SALLE DES MACHINES - PÉNICHE MUSÉE - CRISTALLERIE "FUSION LIBRE" – LUGE D'ETE
NIDERVILLER	8	-	1H00		AUBERGE DU TANNENHEIM (03.87.23.79.41) Restaurant ALTENBURGER (03.87.07.91.24)	TUNNELS (475m & 2306m) - FAÏENCERIE – SARREBOURG (6 km) : VITRAIL MONUMENTAL DE CHAGALL
HESSE	5	-	0H45			
XOUAXANGE	5	-	0H45		AUBERGE DU MESNIL (03.87.25.03.44)	
GONDREXANGE	6	-	1H00	BOULANGERIE L'AMI DU PAIN	LA PLAGE (03.87.25.09.60)	
MITTERSHEIM	22	13	6H30	BOULANGERIE, EPICERIE, PROXI	CHEZ MICHELE (Languimbart 03.87.03.92.25) LE PONT NEUF (03.87.07.67.16)	ETANG, ACTIVITES NAUTIQUES, PLAGE
SAVERNE	60	25	15H00			
TOTAL	120	50	30H00			

Pour plus d'informations n'hésitez pas à vous procurer le guide fluvial où figurent la carte détaillée du parcours, et les informations touristiques complètes.





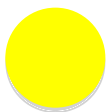
SEJOUR 2 SEMAINES

Parcours en boucle : Saverne – Nancy –Toul - Saverne

ÉTAPES	KM	ÉCLUSES	TEMPS	SHOPPING	RESTAURANT	VISITES
SAVERNE	-	-	-	MARCHÉ JEUDI MATIN SUPER U / SIMPLY MARKET / AUCHAN	LA MARNE (03.88.91.19.18) CAVEAU DE L'ESCALE (03.88.91.12.23)	CHÂTEAU DES ROHAN (MUSÉE) - CHÂTEAU DU HAUT BARR - VIEILLE VILLE DE SAVERNE - CENTRE NAUTIQUE OCÉANIDE
LUTZELBOURG	11	8	3H00	TABAC – BOULANGERIE - EPICERIE	HÔTEL DES VOSGES (03.87.25.30.09)	CRISTALLERIE WURM, CHÂTEAU, PANORAMA SUR LA VALLEE AIRE DE JEUX POUR ENFANTS
ARZVILLER	3	4	2H00		BRASSERIE DES ECLUSIERS (03.87.25.48.66)	PLAN INCLINÉ - SALLE DES MACHINES - PÉNICHE MUSÉE - CRISTALLERIE "FUSION LIBRE" – LUGE D'ETE
NIDERVILLER	8	-	1H00		AUBERGE DU TANNENHEIM (03.87.23.79.41) Restaurant ALTENBURGER (03.87.07.91.24)	TUNNELS (475m & 2306m) - FAÏENCERIE – SARREBOURG (6 km) : VITRAIL MONUMENTAL DE CHAGALL
RECHICOURT	25	1	4H30		LA RASCASSE (RÉCHICOURT LE CHÂTEAU) 03 87 24 60 20	GRANDE ECLUSE (16m de haut)
EINVILLE AU JARD	31	12	8H30	BOULANGERIE, CAFE,		ACCES AU CHATEAU DE LUNEVILLE (7.5km)
ST NICOLAS DE PORT	15	6	4H00	BOULANGERIES, SUPERMARCHES	L'ÉPICURIEN (03.83.46.54.54)) AU BRUIT DES BOUCHONS (03.83.21.00.75)	BASILIQUE ST NICOLAS - ENCLOS À CIGOGNES - MUSÉE DU CINÉMA ET DE LA PHOTOGRAPHIE - MUSÉE DE LA BRASSERIE
LANEUVILLE DEVANT NANCY	7	2	1H30	BOULANGERIES - SUPERMARCHES	AU COIN DU FEU (03.83.98.84.05)	
NANCY	5	2	1H30	MARCHÉ COUVERT – MARCHES - TOUS COMMERCES	BRASSERIE EXCELSIOR (03.83.35.24.57)	PLACE STANISLAS - PALACE DES DUCS - MUSÉE LORRAIN - PARC DE LA PÉPINIÈRE (MINI GOLF) - MUSÉE D'ARTS MODERNE ET CONTEMPORAIN
LIVERDUN	18	3	3H30	BOULANGERIE	PIZZERIA LA NONNA (09 .73.51.67.60)	PORTE MEDIEVALE – ANCIENNES FORTIFICATIONS – EGLISE XII – PLACE DE LA FONTAINE ET ARCADES
TOUL	18	5	3H30	TOUS COMMERCES – Marchés mercredi, vendredi et samedi matin	LA TABLE DE VICTOR (03.83.43.23.71) AUBERGE DU PRESSEIR (03.83.63.81.91)	CATHEDRALE ST ETIENNE – VIEILLE VILLE ET FORTIFICATIONS VAUBAN – MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE
RICHARDMENIL	30	9	6H00	BOULANGERIE	LA TABLE D'ALEX (03.83.27.35.82) AU BON ACCUEIL (03.83.25.62.10)	CHATEAU DE FLEVILLE
RETOUR SAVERNE	100	33	24H30			
TOTAL (BOUCLE)	281	103	69H30			



Pour plus d'informations n'hésitez pas à vous procurer le guide fluvial où figurent la carte détaillée du parcours, et les informations touristiques complètes.



SEJOUR DE 3 SEMAINES

Parcours en Boucle

« Boucle Européenne » via Allemagne & Luxembourg : informations sur demande.





LES VACANCES EN BATEAU SANS PERMIS

INFORMATIONS – RÉSERVATIONS

**Du lundi au vendredi : de 9h à 19h
Et le samedi : de 9h à 17h (de janvier à septembre inclus)**

**Route du Puy-Saint-Bonnet – 49300 CHOLET
Tél : 02 41 56 46 56 – Fax : 02 41 56 46 47 – e-mail : nicols@nicols.com**

WWW.NICOLS.COM